

ALGEMENE VOORWAARDEN #FREEYOURLEGS COLLECTE VOOR STICHTING STOP STRAATINTIMIDATIE

scroll down for English

Om liefde voor je benen te vieren en een einde te maken aan straatintimidatie doneert Gambettes Box voor iedere op Instagram gepubliceerde spiegelfoto van je benen met de hashtag #freeyourlegs en @gambettesbox €5,- aan de stichting Stop Straatintimidatie.

Met het posten van een selfie met de hashtag #freeyourlegs, in het kader van de collecte, ben je aan de volgende voorwaarden gebonden

1. Organisatie

Het merk Gambettes Box (GBE&W), onderdeel van MY LITTLE PARIS SAS met een maatschappelijk kapitaal van 83.567 euro, waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is te 13, boulevard de Rochechouart in Parijs (75009), ingeschreven in het handels- en vennootschapsregister van Parijs onder nummer 505 075 846, organiseert een collecte zonder aankoopverplichting (hierna de "collecte") met als doel het ophalen van een bedrag om als donatie te schenken aan de stichting Stop Straatintimidatie.

2. Duur

De collecte begint op 23 april 2021 om 10 uur 's ochtends en eindigt op 22 mei 2021 om 17 uur 's middags, of wanneer het maximum totaalbedrag van €3.000 is bereikt. Het bedrijf My Little Paris SAS behoudt zich echter het recht voor om de data van de collecte te wijzigen (onderbreking, verlenging, annulering), zonder dat zij hiervoor verantwoordelijk kan worden gesteld.

3. Deelname

De collecte staat open voor iedereen die in het bezit is van een publiek Instagram account en een internetverbinding. Indien de regels niet worden nageleefd, behoudt het organiserende bedrijf zich het recht voor de deelname ongeldig te verklaren. De organiserende bedrijven behouden zich het recht voor de door de deelnemers gebruikte methoden te controleren en de consequenties te bepalen die zij nuttig achten.

Om aan de collecte mee te doen, moet je vóór 22 mei 2021 om 16:00 uur

- Een foto maken van je benen in één van de spiegels die door Gambettes Box zijn opgehangen in Amsterdam of in een andere spiegel
- Deze foto op Instagram plaatsen en gedurende de collecte laten staan met het gebruik van de #freeyourlegs, en hierin het account @gambettesbox taggen, in de afbeelding of beschrijving van het bericht.

- Zodat wij je deelname kunnen controleren, dient je Instagram account op “publiek” te staan en de optie privé account uit te zijn geschakeld.

Foto's met de hashtag #freeyourlegs, die niet in een spiegel zijn gemaakt, zullen als ongeldig voor deelname aan de collecte worden beschouwd.

Door deel te nemen aanvaardt men de algemene voorwaarden voor deelname aan de collecte die in dit document worden gespecificeerd.

4. Donatie

Voor iedere unieke deelname aan de collecte zal Gambettes Box €5,- doneren aan de stichting Stop Straatintimidatie. Het maximale totaalbedrag van de donatie bedraagt €3000,-. Na het bereiken van dit totaalbedrag, zullen de gepubliceerde foto's in het kader van de collecte, met de hashtag #freeyourlegs, niet meer als geldig worden geacht voor deelname aan de collecte. Het bedrag zal aan het einde van de collecte direct worden overgemaakt door Gambettes Box op de rekening van stichting Stop Straatintimidatie.

Gambettes Box doneert ten minste €5,- per geldige inzending die als statische afbeelding op Instagram wordt geplaatst en die voldoet aan de criteria om gebruikersinhoud (post) in te dienen. Het staat Gambettes Box vrij om naar eigen goeddunken een hoger bedrag per geldige post te doneren, maar de donatie van Gambettes Box aan Stop Straatintimidatie als onderdeel van deze campagne is beperkt tot een maximum donatiebedrag van €3.000.

5. Garantie

Deelnemers vrijwaren de organiserende bedrijven van alle claims, aansprakelijkheid, schade, verliezen of onkosten (inclusief legitieme juridische kosten) die voortvloeien uit of verband houden met de schending van een van de garanties of convenanten onder dit reglement.

6. Verantwoordelijkheid

De organiserende bedrijven wijzen de deelnemers op de kenmerken en beperkingen van het internetnetwerk, met name wat betreft de technische prestaties, de responstijden voor het overdragen of ontvangen van informatie, de risico's van storingen of overbelasting van het netwerk, en het verlies van gegevens, en wijzen alle verantwoordelijkheid af voor de gevolgen van de aansluiting van de deelnemers op de collecte via de Site en via het platform Instagram.

Meer in het bijzonder kunnen de organiserende bedrijven niet aansprakelijk worden gesteld voor materiële of immateriële schade die aan de deelnemers, hun terminals en de daarin opgeslagen gegevens wordt toegebracht, noch voor de gevolgen die daaruit kunnen voortvloeien voor hun persoonlijke, professionele of commerciële activiteiten.

Evenzo zijn de organiserende bedrijven niet aansprakelijk voor het slecht functioneren van hardware of software, menselijke of elektronische fouten, kwaadwillige opzet en, meer in het

algemeen, voor elke oorzaak buiten hun controle die het onmogelijk zou maken verbinding te maken met en deel te nemen aan de collecte.

De verbinding van een persoon met de Site en zijn of haar deelname aan de collecte vallen onder zijn of haar uitsluitende verantwoordelijkheid.

Behoudens in het geval van een kennelijke vergissing wordt overeengekomen dat de informatie uit de systemen van de organiserende vereniging bewijskracht heeft in elk geschil over de elementen van de oproepen en de computerverwerking van deze informatie met betrekking tot de collecte.

7. Persoonlijke gegevens

7.1 De door jou ingediende gebruikerscontent wordt als niet-vertrouwelijk beschouwd en Gambettes Box is niet verplicht om de vertrouwelijkheid van informatie, in welke vorm dan ook, in een indiening te handhaven.

7.2 Alle deelnemende foto's zullen, zolang deze online blijven staan op Instagram, via een externe tool gepubliceerd worden op de website page.gambettesbox.com/freeyourlegs. Je verleent Gambettes Box en gelieerde ondernemingen (My Little Paris SAS) het recht om je social media-berichten en je social media-afbeeldingen en het bewegende materiaal op deze manier te gebruiken als je deze hebt voorzien van een Gambettes gerelateerde hashtag (#freeyourlegs) of tag (@gambettesbox) en met de hashtag #freeyourlegs. De deelnemende afbeeldingen kunnen, in het kader van de campagne, ook gebruikt worden op Gambettesbox.com, in de nieuwsbrief van Gambettes Box en/of op één van de social media-kanalen van Gambettes Box (met inbegrip van, maar niet beperkt tot Instagram, Facebook, Snapchat, Pinterest en Twitter). Hiervoor zal vooraf toestemming worden gevraagd.

7.3 Je bent zelf verantwoordelijk voor jouw gebruik van de services. Je verklaart en garandeert bij dezen dat (i) je alle rechten bezit met betrekking tot jouw beeldmateriaal, (ii) je toestemming hebt van personen die in je beeldmateriaal te zien zijn om de rechten te verlenen, (iii) je aan Gambettes Box verklaart dat je ten minste 18 jaar oud bent, (iv) Gambettes Box's gebruik van je social media-berichten en/of beeldmateriaal geen wetten of rechten van derden schendt; (v) je, indien het beeldmateriaal onderworpen is aan eigendomsrechten van derden, over alle benodigde licenties, rechten, toestemmingen en machtigingen beschikt om het door jou ingediende beeldmateriaal te publiceren en om de verleende rechten te verlenen, (vi) het beeldmateriaal niet lasterlijk, smadelijk, obscene, pornografisch, beledigend, onfatsoenlijk, bedreigend, intimiderend, haatdragend of aanstootgevend is;

7.4 Je verklaart bij dezen dat je Gambettes Box, en elke persoon die namens Gambettes Box handelt, zult ontheffen, ontslaan en vrijwaren van elke aansprakelijkheid die voortvloeit uit Gambettes Box's gebruik van jouw beeldmateriaal.

7.5 Je ontheft en Gambettes Box bij dezen van elke verplichting om je een vergoeding te betalen voor enig gebruik van je beeldmateriaal en voor eventuele intellectuele eigendomsrechten die daarop berusten met betrekking tot het hierboven beschreven gebruik.

7.6 De ontvangers van de informatie in de collecte zijn de organiserende bedrijven.

Zij wijzen de deelnemers erop dat de deelnemende foto's (voorzien van de #freeyourlegs) aan een geautomatiseerde verwerking worden onderworpen.

8. Toekenning van rechtsmacht

De deelnemers erkennen zonder voorbehoud dat het enkele feit van deelname aan de collecte hen verplicht onder het Franse recht te vallen, in het bijzonder voor elk geschil dat zou kunnen ontstaan naar aanleiding van de collecte, die het onderwerp zijn van dit document, of dat er direct of indirect mee verbonden zou kunnen zijn, onverminderd de collisieregels die zouden kunnen bestaan.

De organiserende bedrijven kunnen de collecte geheel of gedeeltelijk annuleren indien blijkt dat er sprake is van fraude, in welke vorm dan ook, met name op geautomatiseerde wijze in het kader van de deelname aan de collecte of de bepaling van het opgehaalde bedrag. In een dergelijk geval behoudt zij zich het recht om de deelname van fraudeurs en/of de plegers van fraude als niet geldig te beschouwen, en te vervolgen voor de bevoegde rechtbanken.

Elk geschil dat niet in der minne kan worden geschikt, zal worden voorgelegd aan de bevoegde rechtbanken van Parijs, zelfs in geval van meervoudige verweerders, incidentele vorderingen of garantieclaims.

TERMS AND CONDITIONS #FREEYOURLEGS FUNDRAISER FOR THE STOP STREET HARASSMENT FOUNDATION

To celebrate love for your legs and put an end to street harassment, Gambettes Box is donating €5 for every mirror selfie of your legs, posted on Instagram with the hashtag

#freeyourlegs and @gambettesbox to the Dutch Stop Street Harassment Foundation “Stop Straatintimidatie”.

By posting a selfie with the hashtag #freeyourlegs, as part of the fundraiser, you are bound to the following conditions

1. Organisation

Gambettes Box (GBE&W), part of MY LITTLE PARIS SAS, with a registered capital of €83,567, whose registered office is at 13, boulevard de Rochechouart in Paris (75009), registered in the Paris Trade and Companies Register under number 505 075 846, is organising a fundraiser without purchase obligation (hereinafter the "fundraiser") with the aim of collecting a sum to donate to the Stop Street Harassment Foundation.

2. Duration

The fundraiser starts on 23 April 2021 at 10am and ends on 22 May 2021 at 5pm, or when the maximum total amount of €3,000 has been reached. However, the company My Little Paris SAS reserves the right to change the dates of the collection (interruption, extension, cancellation) without being held responsible.

3. Participation

The fundraiser is open to anyone who has a public Instagram account and an internet connection. If the rules are not respected, the organising company reserves the right to declare the participation invalid. The organising companies reserve the right to check the methods used by participants and to determine the consequences they deem appropriate.

To take part in the fundraiser, you must, before 22 May 2021 at 16:00;

- Take a picture of your legs in one of the mirrors put up by Gambettes Box in Amsterdam or in any other mirror at your disposal
- Publish this photo on Instagram and leave it there for the duration of the collection using the #freeyourlegs tagging the account @gambettesbox in the image or description of the post.
- In order for us to verify your participation, your Instagram account must be set to "public" and the private account option must be disabled.

Pictures with the hashtag #freeyourlegs, which are not taken in a mirror, will be considered invalid for participation in the collection.

By participating, one accepts the terms and conditions of participation in the collection that are specified in this document.

4. Donation

For each unique participation in the fundraiser, Gambettes Box will donate €5 to the Stop Street Harassment Foundation. The maximum total amount of the donation will be €3.000. After reaching this total amount, the photos published in the context of the fundraiser, with the hashtag #freeyourlegs, will no longer be considered valid for participation. The amount will be transferred directly by Gambettes Box to the Stop Street Harassment Foundation account at the end of the collection.

Gambettes Box will donate at least €5, - per valid submission posted as a static image on Instagram that meets the criteria to submit user content (post). Gambettes Box is free to donate a higher amount per valid post at its discretion, but Gambettes Box's donation to Stop Street Harassment as part of this campaign is limited to a maximum donation amount of €3,000.

5. Guarantee

Participants indemnify the organising companies against any claims, liability, damages, losses or expenses (including legitimate legal costs) arising from or related to the breach of any of the guarantees or covenants under these rules.

6. Responsibility

The organising companies draw the participants' attention to the characteristics and limitations of the Internet network, in particular in terms of technical performance, response times for transferring or receiving information, risks of network failure or overload, and loss of data, and disclaim all responsibility for the consequences of the participants' connection to the collection through the Site and through the Instagram platform.

More specifically, the organising companies cannot be held liable for any material or immaterial damage caused to the participants, their terminals and the data stored therein, nor for the consequences that may result for their personal, professional or commercial activities.

Similarly, the organising companies shall not be held liable for any malfunction of hardware or software, human or electronic error, malicious intent and, more generally, for any cause beyond their control that would make it impossible to connect to and participate in the fundraiser.

A person's connection to the Site and his or her participation in the collection are under his or her sole responsibility.

Except in the case of manifest error, it is agreed that the information from the organising association's systems shall have evidential value in any dispute concerning the elements of the calls and the computer processing of this information relating to the collection.

7. Personal data

7.1 The User Content submitted by you is considered non-confidential and Gambettes Box is under no obligation to maintain the confidentiality of information, in any form, in any submission.

7.2 You grant Gambettes Box and affiliates (My Little Paris SAS) a royalty-free, revocable, non-exclusive, transferable, one-year, worldwide license to use your social media posts and your social media images and moving material if you have tagged them with a Gambettes related hashtag (#freeyourlegs) or tag (@gambettesbox) and allow to use such images and moving material (the "Images") on Gambettesbox.com, in Gambettes Box's newsletter and/or on any of Gambettes Box's social media channels (including, but not limited to Instagram, Facebook, Snapchat, Pinterest and Twitter) for its marketing and/or advertising purposes and for other promotional and advertising purposes, in any media currently known or becoming known in the future;

7.3 Gambettes Box may use, reproduce, distribute, combine with other materials and modify and/or edit your visual material in any way it sees fit;

7.4 You are solely responsible for your use of the Services. You hereby represent and warrant that (i) you own all rights in your visual material, (ii) you have the consent of persons who appear in your visual material to grant the rights, (iii) you certify to Gambettes Box that you are at least 18 years old, (iv) Gambettes Box' use of your social media posts and/or visual material does not violate any laws or the rights of any third party; (v) if the imagery is subject to third party proprietary rights, you have all necessary licenses, rights, consents and permissions to publish the imagery you submit and to grant the rights granted, (vi) the imagery is not defamatory, libelous, obscene, pornographic, abusive, indecent, threatening, harassing, hateful or offensive;

7.5 You hereby declare that you will release, discharge and hold harmless Gambettes Box, and any person acting on behalf of Gambettes Box, from any liability arising from Gambettes Box' use of your visual material.

7.6 You hereby release and indemnify Gambettes Box from any obligation to pay you compensation for any use of your visual material and for any intellectual property rights therein relating to the use described above.

7.7 The recipients of the information in the collection are the organising companies.

All participating photos will be published on the website page.gambettesbox.com/babythoslegs via an external tool as long as they remain online on Instagram.

They point out to the participants that the participating photos (marked with the #freeyourlegs) will be subjected to automated processing.

8. Granting of jurisdiction

The participants unreservedly acknowledge that the mere fact of taking part in the collection obliges them to be subject to French law, in particular for any dispute that may arise in

connection with the collection, which are the subject of this document, or that may be directly or indirectly connected with it, without prejudice to the rules of conflict of laws that may exist.

The organising companies may cancel all or part of the collection if it appears that there has been fraud, in any form whatsoever, in particular by automated means in connection with participation in the collection or the determination of the amount collected. In such a case, it reserves the right to consider the participation of fraudsters and/or the perpetrators of fraud invalid, and to take legal action before the competent courts.

Any dispute that cannot be settled amicably will be submitted to the competent courts of Paris, even in the case of multiple defendants, incidental claims or guarantee claims.